



www.lorelli.eu 

CALIFORNIA

combi baby stroller

комбинирана детска количка



MANUAL INSTRUCTION

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	5
BG	Инструкция за употреба.....	8
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	11
IT	Istruzione per l'uso.....	20
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	23
RU	Инструкция по эксплуатации.....	29



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputsva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken.

Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

D-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

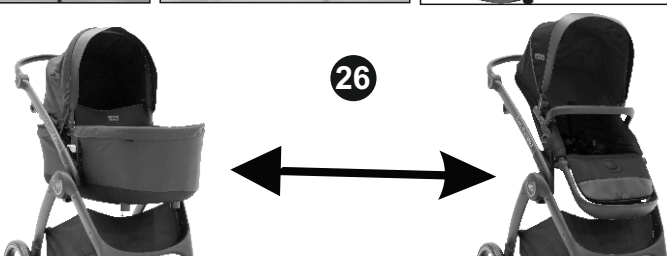
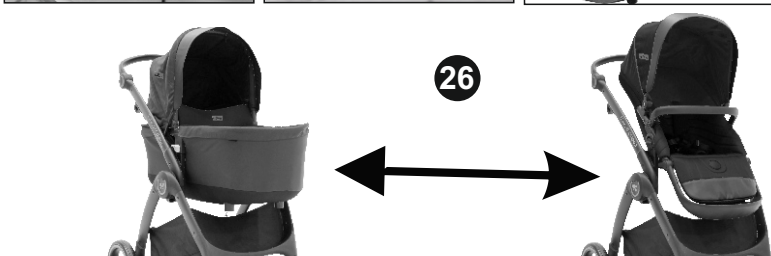
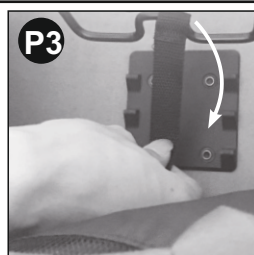
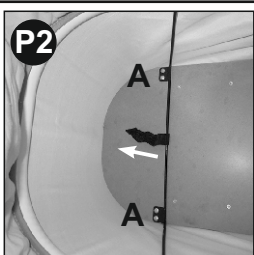
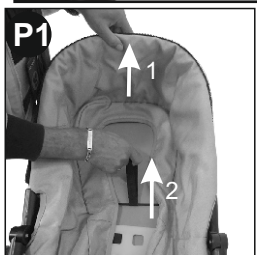
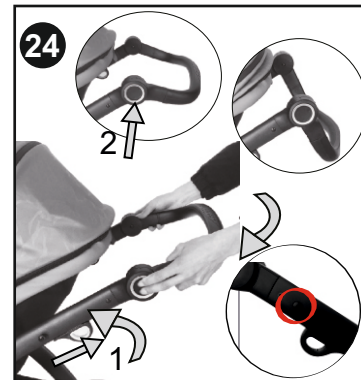
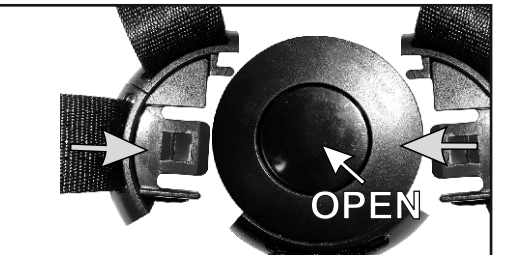
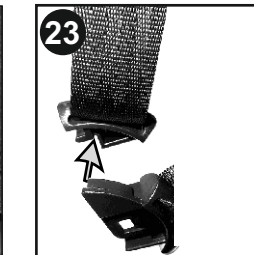
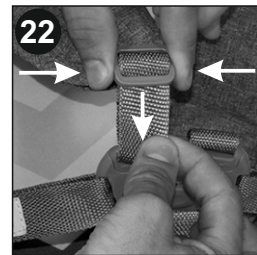
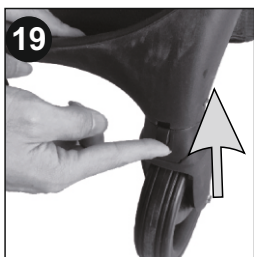
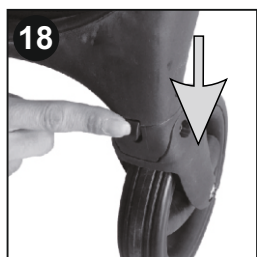
RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

МК-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.





IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

SAFETY REQUIREMENT

- 1.** This vehicle is suitable for children with a weight up to 15 kg.!
- 2.** The height of the carried child in the stroller should not exceed 96 cm!
- 3.** Use parking device if you do not hold the stroller with hand!
- 4.** Do not leave the stroller on hills or inclined surfaces even if you have activated the parking system!
- 5.** Parking device shall be engaged when placing and removing the children!
- 6.** The shopping basket can take a maximum load of 2 kg!
- 7.** Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle! Maximum load of the accessory bag 1 kg. Do not hand any additional bags !
- 8.** Regularly check for loose parts! Make routine inspection, regularly maintain, clean and/or wash the vehicle!
- 9.** The vehicle shall be used only for 1 child!
- 10.** Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used!
- 11.** Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/distributor can be used!
- 12.** Always use the restraint system! Always use the crotch belt in combination with the waist belt! To prevent injury from a fall or a slip off always use the shoulder straps!
- 13.** Make sure that the safety belts are placed properly!
- 14.** The stroller should always be used under the supervision of an adult!
- 15.** Do not allow children to suspend him/herself or play in the stroller!
- 16.** Do not allow children to stand in the stroller!
- 17.** Do not allow your child to stand on the seat and foot rest!
- 18.** Do not use the stroller on uneven surfaces near fire or other dangerous places!
- 19.** Do not use the stroller on stairs and escalators!
- 20.** Fold the stroller before go upstairs and downstairs. Mounting the stroller on stairs, pavements and others with the child in it and by pushing the handle causes deformation of the stroller and is out warranty repair!
- 21.** Adjusting of the back rest must be made only by a person read carefully the instruction rules for adjusting!
- 22.** Any additional baggage left in the stroller may cause it to become unstable!

23. The person who assembles the stroller must be familiarized with its functions!

24. WARNING! Use only the mattress / pad sold with this stroller. Do not add any additional mattress unless the recommended one by the manufacturer!

25. The front bar can not be used as a carry handle.

26. This stroller is suitable for children up to 3 years old!

27. Keep away from fire !

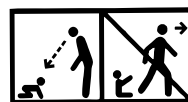
28. The Car seat PLUTO/LIFESAVER is compatible with stroller CALIFORNIA! *

29. When using the car seat: This vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

***Additional accessory Not included in the set**

30. The Pram body is compatible with stroller CALIFORNIA!

WARNING



WARNING! Never leave the child unattended!

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use!

WARNING! To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product!

WARNING! Do not let the child play with this product!

WARNING! This pram body is designed to be used from baby's birth.

WARNING! Always use the restraint system!

WARNING! Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use

WARNING! This product is not suitable for running or skating!

WARNING! The seat unit (summer basket) is not suitable for children under 6 months!

WARNING! The pram body is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.

EN 1888 - 1:2018

MAINTENANCE AND CARE

1. To clean the metal parts, wipe with a moist and then dry towel until the stroller is all dry.
2. To clean the plastic parts, use a towel, water and a soft detergent.
3. To clean the textile parts, use a solution for cleaning tapestries.
4. When not in use, never place other objects in or on the stroller! This will damage it!
5. Always dry and air the stroller if it is not dry enough!
6. Run regular clean-ups over the wheel axes and the plastic elements.
7. Always clean the wheel axes and plastic elements after using the pram over sandy or dusty surfaces!
8. **DO NOT LUBRICATE** the wheel axes or other movable parts of the stroller! Just clean them!
9. Run regular checks for loose or damaged parts and if there are such, immediately replace them with new ones!

PARTS

Picture 1

- | | |
|--------------------------------|----------|
| 1. Metal frame of the stroller | - 1 pcs. |
| 2. Rear wheels | - 2 pcs. |
| 3. Shopping basket | - 1 pcs. |
| 4. Front wheels | - 2 pcs. |
| 5. Accessory bag | - 1 pcs. |
| 6. Seat unit | - 1 pcs. |
| 7. Front bar | - 1 pcs. |
| 8. Foot cover | - 1 pcs. |
| 9. Canopy | - 1 pcs. |
| 10. Adaptors | - 2 pcs. |
| 11. Pram body | - 1 pcs. |
| 12. Foot cover of pram body | - 1 pcs. |

UNFOLDING

1. Folded stroller **Release the blocking mechanism.** Picture 2
2. Lift the handle of the stroller up and then push forward. As a result, it will extend and lock automatically. (Photo 3) Push down the blocking mechanism of the handle. Picture 4

ASSEMBLING

1. Mount the front wheels by pressing them upward until they lock into place. (Photo 5) Check if they are securely locked. To unmount them, press the console button and pull the wheel down. (Photo 6)
2. Mount the rear wheels as shown in Photo 7. To unmount them, press the rear axle button and pull the wheel all the way. (Photo 8)
3. Mount the stroller basket paying attention to the pincers being placed and fixed in the designated openings in the frame. (Photo 9) A click will indicate that the basket has been secured. To unmount, press simultaneously the buttons on both sides of the basket and pull upward. (Photo 10) The basket may be mounted in the direction of the movement or in the opposite direction of the movement of the stroller.
4. Mount the fingerboard for the child. (Photo 11) To remove the fingerboard, press the buttons placed on both its sides and pull all the way. (Photo 12)
5. Install the both end tips of the canopy into the slots at both sides of the basket (Picture 13) and zip the canopy (Picture 14)
6. Adjusting the basket - Push the handle at the top of the backrest tube and adjust the basket.(Photo 15)

EXPLOATATION

1. To place the stroller in a stationary position, use the rear wheel brakes, by pressing the brake pedal located on the rear axle. (Photo 16.1) To release the brake, lift the brake pedal with your leg . (Photo 16.2)

WARNING: The parking device does not guarantee an optimal hold in steep slopes. Therefore never leave the stroller on a sloping ground with a child sitting or lying in the stroller!

2. You can regulate the handle by pressing simultaneously the two buttons on both sides the mechanism and turn upward or downward. (Photo 17)
3. While moving the stroller along rough and uneven surfaces you can use the option of movement in a straight line by pressing the blocking cog on the front wheels. Picture 18
To release the front wheels, lift the locking cog . (Photo 19)
4. For a change (lowering) the sunshade position, take its upper part and pull down to the desired position. (Photo 20)

ATTENTION! Disregarding this instruction leads to a damage in the fixators and is not subject to a warranty recovery!

5. To lay down the footrest push the red buttons on its both sides. To lift the footrest up just push it up with your one hand. (Picture 21)
6. **Warning: To avoid serious injuries always use seat belt !** Put the shoulder and waist belts together and place them in the central buckling clasp. (Photos 23) Regulate the length of the safety belts by pulling the clasps all the way. (Photo 22) To unlock the belts, press the button on the central buckle. (Photo 23)
7. While using the summer seat **BY ALL MEANS** fasten the safety belts on the child!

FOLDING

1. Activate the stroller brakes.
2. Fold the sunshade to the maximum.
3. Remove the basket Picture 10
4. Folding the stroller for transportation is done by lifting the lock mechanism (Photo 24,1)press the button, pulling the mechanisms located on both sides of the handle and pressing down.(Photo 24,2)
- 5.After folding, place the fixing mechanism against self-unfolding. The correctly folded stroller should look like the image in photo 25.

PRAM BODY

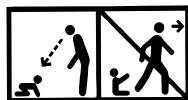
ATTENTION : For the correct preparation (unfolding) of the pram body, after take it out of the transport box , please do the following:

1. Place the pram body on a convenient table and remove the mattress and fabric mat.
2. With one hand, lift the metal frame of the pram body from the one side. (Picture P1)
3. With other hand, push the bottom and hold the metal tensioner.
4. While pressing the bottom, catch the strap of the tensioner and pull to outside of the pram body till the restrictive bolts "A" (Picture P2;P3)
5. Repeat the procedure with the other tensioner, until full unfolding of the pram body , which should look like Picture P4.
6. Adjust the tensioner of the back rest at 3 reclined positions with hand inside of the pram body. Picture P3
7. Place back the fabric mat and the mattress.
8. For folding of the carry handle, push with thumbs simultaneously the two buttons on the outside of the base of the handle. (Picture P4)
9. For mounting of the pram body to the frame of the stroller, instal the adaptors at the both sides of the pram body. Picture P5

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Настоящата количка е предназначена за деца с тегло до 15 кг.!
2. Височината на детето, возено в количката не бива да надвишава 96 см!
3. Използвайте паркиращото устройство, ако не държите количката с ръка!
4. Не оставяйте количката на наклонени места, дори с активирано паркиращо устройство!
5. Паркиращото устройство трябва да е активирано при поставяне или взимане на детето от количката!
6. Кошът за пазаруване е с максимална товаримост 2 кг!
7. Всеки товар, закачен на дръжката и/или на гърба на облегалката и/или отстрани на количката, влияе върху стабилността на детската количка! Максимално натоварване на чантата за аксесоари 1 кг. Не закачайте допълнителни чанти или пакети!
8. Периодично проверявайте за разхлабени части на количката! Редовно преглеждайте, поддържайте и почиствайте количката!
9. Количката е предназначена за 1 дете!
10. Аксесоари, които не са одобрени от производителя, не бива да бъдат използвани!
11. Трябва да бъдат използвани резервни части само доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора!
12. Винаги използвайте предпазните колани, когато детето е в количката! Винаги използвайте колана между крачетата в комбинация с колана за кръста! За да предотвратите нараняване от падане или изхлузване на детето, винаги използвайте раменните колани!
13. Уверявайте се дали безопасният колан е сложен правилно!
14. Количката трябва да се използва винаги под наблюдението на възрастен!
15. Не позволявайте на детето да играе в количката или да се провесва от нея!
16. Не позволявайте на детето да се изправя в количката!
17. Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката или степенката!
18. Не използвайте количката по неравни повърхности, в близост до огън или други опасни места!
19. Не използвайте количката по стълбища и ескалатори!
20. Сгъвайте количката преди да се качвате или слизате по стълби. Качването на количката на стълби, тротоари и други препятствия с детето, чрез натискане на дръжката води до нейното деформиране и не подлежи на гаранционно обслужване!
21. Регулирането на облегалката трябва да се извършва само от запознат с правилата за това действие от инструкцията!
22. Допълнителния багаж сложен в количката може да доведе до нейната нестабилност!
23. Човекът, който сглобява количката, трябва да е запознат с нейните функции!
24. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Използвайте само матрака / подложка, продаван с тази количка. Не добавяйте допълнителен матрак / подложка освен препоръчания от производителя!
25. **Грифът не може да се използва за дръжка за носене!**
26. Количката е предназначена за ползване от деца до 3 години!
27. Дръжте далеч от огън!
28. Столчето за кола PLUTO/LIFESAVER е съвместимо с детската количка модел CALIFORNIA!*
29. **Когато използвате столчето за кола:** Тази количка не заменя кошарата или леглото за спане. Ако детето Ви трябва да спи, тогава то трябва да се постави в подходящ кош за новородено, кошара или легло.
- *Допълнителен аксесоар! Не е включен в комплекта!
30. Кошът за новородено е съвместим с детска количка модел CALIFORNIA !



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте детето без надзор!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставяйте детето да играе с този продукт!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Кошът за новородено е изработен за употреба от раждането на бебето

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги използвайте системата за задържане!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди употреба да се провери дали са правилно

задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт не е подходящ за тичане или пързаляне!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Седалката (Летният кош) не е подходяща за деца под 6 месечна възраст!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Кошът за новородено е подходящ за дете, което не може да сяда без чужда помощ, да се обръща и не може да се повдига на своите ръце и колене. Максимално тегло на детето: 9 кг.

БДС EN 1888 - 1:2019

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. За да почистите металните части, избършете с влажна кърпа и изсушете добре със суха кърпа.
2. За да почистите пластмасовите части използвайте кърпа, вода и мек препарат.
3. За да почистите текстилните части употребявайте препарат за почистване на тапицария.
4. Когато количката е на съхранение, никога не поставяйте други предмети върху нея!
5. Винаги изсушавайте и проветрявайте количката, ако се е намокрила!
6. Периодично почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи.
7. Винаги почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи след използване на количката по пясък или други запрашени настилки !
8. **НЕ СМАЗВАЙТЕ** осите на колелата или други подвижни части на количката! Само ги почиствайте !
9. Периодично проверявайте за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

Снимка 1

ЧАСТИ

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Метална конструкция на количката | - 1 бр. |
| 2. Задни колела | - 2бр. |
| 3. Кош за пазаруване | - 1 бр. |
| 4. Предни колела | - 2бр. |
| 5. Чанта за аксесоари | -1 бр. |
| 6. Седалка | - 1 бр. |
| 7. Гриф | - 1 бр. |
| 8. Покривало за крачета | - 1 бр. |
| 9.Сенник | - 1бр. |
| 10. Адаптори | - 2 бр. |
| 11. Кош за новородено | - 1 бр. |
| 12. Покривало за коша за новородено | - 1 бр. |

РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Сгънат вид на количката. (Снимка 2) **Освободете заключващия механизъм.**
2. Повдигнете дръжката на количката нагоре и напред, при което тя ще се разгъне и заключи автоматично. (Снимка 3) Натиснете надолу блокиращия механизъм на дръжката. Снимка 4

МОНТАЖ НА КОЛИЧКАТА

1. Монтирайте предните колела, като ги притиснете нагоре до заключването им. (Снимка 5) Проверете дали са заключени добре. За демонтиране натиснете бутона на конзолата и издърпайте колелото надолу. (Снимка 6)
2. Поставете задните колела, както е показано на Снимка 7. За демонтаж натиснете бутона на задната ос и издърпайте колелото. (Снимка 8)
3. Монтирайте коша на количката, като внимавате щипките да се разположат и фиксират в предназначенията за това отвори в рамката. (Снимка 9) Изщракването означава, че коша е фиксиран. За демонтиране едновременно стиснете бутоните от двете страни на коша и издърпайте нагоре. (Снимка 10) Кошът може да бъде монтиран по посока на движението или по посока обратна на движението на количката.
4. Монтирайте грифа за детето. (Снимка 11) За да отстраните грифа, натиснете бутоните разположени от двете му страни и издърпайте. (Снимка 12)
5. Монтирайте двата края на сенника в отворите от двете страни на коша (Снимка 13) и закопчайте ципа на сенника (Снимка 14)
6. **Регулиране на коша** - Натиснете дръжката в горната част на тръбата на облегалката и регулирайте коша. (Снимка 15)

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

1. За установяване на количката на едно място използвайте спирачките на задните колела, като натиснете спирачния педал, намиращ се на задната ос. (Снимка 16.1) За освобождаване на спирачката вдигнете с крак спирачния педал. (Снимка 16.2)
- Внимание ! Спирачката не гарантира оптимално задържане на стръмни склонове! Ето защо никога не оставяйте количката на наклонена повърхност с дете, което седи или лежи в количката!**
2. Може да регулирате дръжката като натиснете едновременно двата бутона от страни на механизма и завъртите нагоре или надолу. (Снимка 17)
 3. При движение на количката по груби и неравни настилки можете да ползвате опцията за движение с праволинен ход чрез натискане на заключващия палец на предните колела. (Снимка 18) За освобождаване на предните колелета вдигнете нагоре заключващия палец. (Снимка 19)
 4. За промяна (сваляне) положението на сенника хванете горната му част и издърпайте надолу до желаната позиция. (Снимка 20)
- ВНИМАНИЕ!** Неспазването на това указание води до повреда на фиксаторите и не подлежи на гаранционно възстановяване!
5. За да спуснете подложката за крачета надолу, натиснете червените бутони, разположени от двете ъ страни. За да повдигнете подложката за крачета, просто я избутайте с едната си ръка нагоре. (снимка 21)
- ВНИМАНИЕ: За да избегнете сериозни наранявания, винаги използвайте предпазния колан!**
- Прикрепете раменните и коремни колани и ги поставете в централната катарам за заключване. (Снимки 23) Нагласете дължината на предпазните колани чрез издърпване на катрамите. (Снимка 22) За отключване на коланите натиснете бутона на централната катарам. (Снимка 23)- 7. При ползване на летния стол **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** поставете осигуряващите колани на детето!

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Задействайте спирачките на количката.
2. Сгънете максимално сенника.
3. Демонтирайте коша от количката. Снимка 10
4. Сгъването на количката за транспортиране става като вдигнете заключващия механизъм (Снимка 1,1) натиснете бутона , изтеглите механизмите, намиращи се от двете страни на дръжката и натиснете надолу. Снимка 24,2
5. Поставете фиксиращия механизъм против саморазгъване. Правилно сгънатата количка трябва да изглежда по показания на снимка 25 начин.

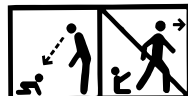
КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

- ВНИМАНИЕ**, за правилната подготовка на коша за новородено дете , след изваждането му от транспортния кашон изпълнете следните действия:
1. Поставете коша на удобна маса и отстранете матрака.
 2. С едната ръка повдигнете металната рамка от едната страна на коша. (Снимка P1)
 3. С другата ръка натиснете дъното и задръжте металния обтегач.
 4. Притискайки дъното, хванете кашиката на обтегача и го издърпайте към външната част на коша до ограничителите „А“. (Снимка P2;P3)
 5. Повторете процедурата и с другия обтегач , до пълното разпъване на коша , който трябва да изглежда като на Снимка P4.
 6. Регулирайте облегалката в 3 позиции чрез обтегача от вътрешната страна на коша за новородено. Снимка P3
 7. Поставете отново матрака .
 8. За сгъване на дръжката за носене , натиснете с палци едновременно двата бутона от външната страна в основата на дръжката. (Снимка P4)
 9. За монтиране на коша за новородено към рамата на количката , монтирайте адапторите от двете страни на коша за новородено. Снимка P5

Cărucior cu funcții multiple CALIFONIA**Instrucțiuni pentru folosire****Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI
PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT
PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!****MĂSURI DE SIGURANȚĂ**

1. Prezentul carucior este destinat pentru copii cu greutate de până la 15 kg!
 2. Înălțimea copilului condus în cărucior nu trebuie să depășească 96 de cm!
 3. Folosiți dispozitivul de parcare, dacă nu țineți căruciorul cu mână !
 4. Nu lăsați căruciorul să staționeze în locuri cu suprafață înclinată, chiar dacă are dispozitivul de parcare activat !
 5. Dispozitivul de parcare trebuie să fie activat la așezarea sau luarea copilului din cărucior !
 6. Coșul de cumpărături poate fi încărcat până la 2 kg!
 7. Orice greutate, agățată de mâner pe lateral sau spatele căruciorului afectează stabilitatea lui! Sarcina maximă a sacului accesoriu 1 kg. Nu înmânează pungi suplimentare!
 8. Verificați periodic dacă nu sunt părți desprinse ale căruciorului! Verificați, întrețineți și curățați căruciorul!
 9. Căruciorul este proiectat pentru 1 copil!
 10. Accesorii care nu sunt aprobate de către producător nu trebuie să fie folosite!
 11. Piese suplimentare de folos nu trebuie să fie decât cele recomandate de către producător/distribuitor!
 12. Folosiți întotdeauna centurile de siguranță atunci când copilul este în cărucior! Aveți grijă să folosiți mereu centura dintre piciorușe împreună cu cea pentru talie! Pentru a preveni o eventuală rănire ca urmare a unei căderi sau o contuzie a copilului, folosiți mereu centurile pentru umeri!
 13. Asigurați-vă că centura de siguranță este plasată corect!
 14. Căruciorul trebuie să fie folosit întotdeauna sub supravegherea unui adult!
 15. Nu permiteți copilului să se joace în cărucior sau să se leagne singur!
 16. Nu permiteți copilului să se ridice din cărucior!
 17. Nu permiteți copilului să se ridice pe scaun sau bară!
 18. Nu folosiți căruciorul pe suprafețe denivelate, în apropierea unui foc sau a altor locuri periculoase!
 19. Nu folosiți căruciorul pe scări normale sau rulante!
 20. Pliați căruciorul înainte de a vă urca sau coborî pe scări. Urcarea căruciorului pe scări, trotuare și alte obstacole prin a apăsa pe mâner duce la deformarea lui și nu se află sub incidența termenilor de garanție!
 21. Reglarea părții din spate a căruciorului trebuie să se execute doar de către cineva familiarizat cu aceasta parte a instrucțiunilor!
 22. Bagajul suplimentar plasat în cărucior poate să ducă la debalansarea căruciorului!
 23. Persoana care assemblează căruciorul trebuie să fie familiarizată cu funcțiunile lui!
 24. **AVERTISMENT !** Folosiți doar saltea / pernă vândută cu acest cărucior. Nu adăugați nicio saltea / pernă suplimentară decât dacă este recomandat de producător!
 25. Bara din față nu poate fi utilizată ca mâner de transport.
 26. Căruciorul este proiectat pentru folosire de către copii până la vârsta de 3 ani!
 27. Păstrați la distanță de foc!
 28. *Scaunul auto PLUTO/LIFESAVER este compatibil cu căruciorul model CALIFORNIA! *
 29. **Când utilizați scaunul auto:** Acest vehicul nu înlocuiește patul de copil sau un pat obișnuit! Dacă copilul dumneavoastră are nevoie de somn, el trebuie să fie așezat într-un coș de nou-născut, pat de copil sau pat obișnuit!
- *Accesoriu suplimentar! Nu este inclus în set!
30. Cosulețul pentru bebelus este compatibil cu caruciorul model CALIFORNIA !

AVERTISMENTE !



AVERTISMENTE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

AVERTISMENTE! Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul !

AVERTISMENTE! Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta

este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs!

AVERTISMENTE! Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs!

Utilizați centurile de siguranță de îndată ce copilul

dvs. poate sta în șezut fără ajutor

AVERTISMENTE! Acest corp pram este conceput pentru a fi folosit de la nașterea bebelușului.

AVERTISMENTE! Utilizați întotdeauna sistemul de prindere!

AVERTISMENTE! Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător !

AVERTISMENTE! Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce

alergați sau vă plimbați pe role!

AVERTISMENT! Coșul de vară (scaun) nu este potrivit pentru copii sub vârsta 6 luni!

AVERTISMENT! Coșul de nou-născut este potrivit pentru un copil care nu poate să se așeze singur, să se rostogolească, sau să se ridice în mâini și genunchi. Greutatea maximă de 9 kg copil.

EN 1888 - 1:2018

ÎNTREȚINERE ȘI GRIJĂ

1. Pentru a curăța părțile metalice, ștergeți bine cu un prosop umed și apoi cu unul uscat.
2. Pentru a curăța părțile plastice, folosiți un prosop, apă și un detergent slab.
3. Pentru a curăța părțile textile, folosiți-vă de o soluție de curățat tapițerie.
4. Când căruciorul nu este folosit, niciodată nu lăsați alte obiecte pe el!
5. Întotdeauna uscați și aerisiți căruciorul dacă s-a umezit!
6. În mod periodic curățați axele roților și elementele plastice.
7. Întotdeauna curățați axele roților și elementele plastice după folosirea pe nisip sau alte suprafețe prăfuite!
8. **NU LUBRIFIAȚI** axele roților sau alte părți mobile ale căruciorului! Doar le curățați!
9. În mod periodic verificați dacă nu sunt părți desprinse sau amortizate și dacă sunt, aveți grijă să le înlocuiți cu altele noi!

Poză 1

PĂRȚI

- | | |
|---|----------|
| 1. Construcția metalică a căruciorului | - 1 buc. |
| 2. Roți din spate | - 2 buc. |
| 3. Coș de cumpărături | - 1 buc. |
| 4. Roți din față | - 2 buc. |
| 5. Geantă de accesorii | - 1 buc. |
| 6. Coș | - 1 buc. |
| 7. Claviatura | - 1 buc. |
| 8. Cuvertura pentru picioare | - 1 buc. |
| 9. Umbrelă de soare | - 1 buc. |
| 10. Adaptoare | - 2 buc. |
| 11. Acoperirea piciorului de corp pramă | - 1 buc. |
| 12. Cos pentru nou născuți | - 1 buc. |

EXTINDEREA CĂRUCIORULUI

1. Căruciorul în mod pliat. (Poză 2) **Eliberați mecanismul blocabil.**
2. Ridicați mânerul căruciorului sus și înainte la care el se va extinde și încuia automat. (Poză 3)
Apasați în jos mecanismul de blocare al mânerului. Poză 4

INSTALAREA CĂRUCIORULUI

1. Instalați roțile din față prin a le apăsa sus până la înțucarea lor. (Poză 5) Pentru a le demonta, apăsați butonul consolei și trageți roata jos (Poză 6)
2. Plasați roțile din spate precum este arătat pe Poză 7. Pentru a le demonta, apăsați butonul pe axa din spate și trageți roata (Poză 8)
3. Instalați coșul pe cărucior prin a avea grijă scobiturile să fie plasate și fixate în găurile desemnate în ramă. (Poză 9) După ce se va auzi un clic, puteți să fiți sigur(a) că coșul este fixat. Pentru a demonta în mod simultan, apăsați butoanele de pe ambele părți ale coșului și trageți sus. (Poză 10) Coșul poate fi demontat în direcția mișcării sau în direcția opusă mișcării a căruciorului.
4. Instalați claviatura pentru copil (Poză 11) Pentru a elibera claviatura, apăsați butoanele de pe ambele părți și trageți. (Poză 12)
5. Montați cele două capete ale copertinei în orificiile de pe ambele părți ale cosului (Figura 13) și închideți fermoarul copertinei (Figura 14)
6. **Reglarea cosului** – Împingeți manerul în partea superioară a tubului spatarului și reglați cosul. (Poze 15)

EXPLOATAȚIE

1. Pentru a poziționa căruciorul pe loc, folosiți frânele pe roțile din spate prin a apăsa pedelul de frână aflându-se pe axa din spate. (Poză 16.1) Pentru a elibera frâna, ridicați pedelul de frână cu piciorul. (Poză 16.2)
- Avertisment ! Frana nu garantează o retenție optimă pe pante abrupte! Prin urmare, nu lăsați niciodată caruciorul pe suprafețe inclinate, cu copilul așezat sau culcat în carucior!**
2. Puteți să reglați mânerul prin a apăsa simultan ambele butoane pe lângă mecanism și a le învârti sus sau jos. (Poză 17)
 3. La deplasarea caruciorului pe pavaje dure și neuniforme aveți posibilitatea de a utiliza opțiunea de deplasare în poziție drept înainte prin apăsarea dispozitivului de blocare aflat la roțile din față. (Poză 18) Pentru eliberarea roților din față ridicați în sus dispozitivul de blocare. (Poză 19)
 4. Pentru a schimba (da jos) poziția umbrelei, luați-o de pe partea sa superioară și trageți jos până la poziția dorită. (Poză 20)
- ATENȚIE!** Nerespectarea acestei instrucțiuni duce la dauna fixatoarelor și nu se încadrează în termenii garanției!
5. Pentru a întinde placa de sprijinire a picioarelor apăsați pe butoanele roșii aflate pe ambele părți ale acesteia. Pentru a ridica suportul de picioare, împingeți-l pur și simplu în sus cu o mână. (imaginea 21)
 6. **ATENȚIE: Pentru a evita leziunile grave, folosiți întotdeauna centura de siguranță!** Adunați centurile de siguranță pentru talie și umeri și lăsați-le în agrafa centrală. (Poze 23) Reglați lungimea centurilor de siguranță trăgând în exterior benzile. (Poză 22) Pentru a descură centurile, apăsați butonul de agrafa centrală. (Poză 23)
 7. În timp ce folosiți scaunul de vară, este **obligatoriu** să puneți centurile de siguranță pe copii!

PLIEREA CĂRUCIORULUI

1. Activați frânele căruciorului.
2. Pliati umbrela la maxim.
3. Demontați cosul din carucior. Poză 10
4. Plierea caruciorului pentru transportare se face prin ridicare mecanismului de închidere (Figura 24,1), apăsați butonul, trăgând mecanismele situate pe ambele părți ale mânerului și apăsând în jos. Figura 24,2
5. După ce pliați căruciorul, puneți mecanismul fixant contra extindere de sine. Căruciorul pliat corect trebuie să arate precum se vede pe poză 25.

COS PENTRU NOU NASCUTI

Avertisment, pentru pregătirea corespunzătoare a cosului pentru nou născuți, după scoaterea acestuia din cutia de transport urmați următorii pași:

1. Amplasați cosul pe o masă confortabilă și înălțată salteauă și husă din material textil.
2. Cu o mână ridicați cadrul de metal de la una din părțile cosului. (Poză P1)
3. Cu cealaltă mână apăsați fundul și mențineți dispozitivul de tensionare de metal.
4. Apăsând fundul, prindeți cureaua de tensionare și trageți către partea exterioră a cosului până la limitatoarele "A". (Poză P2;P3)
5. Repetați procedura și cu cealaltă centură de tensionare, până la plina depliere a cosului, care trebuie să arate la fel ca și în Poză P4.
6. Reglați spatarul în 3 poziții prin cadrul curelei aflate în partea interioară a cosului pentru nou-născut. Poză P3
7. Amplasați din nou husă din material textil și salteauă la locul lor.
8. Pentru plierea mânerului pentru transport, apăsați cu degetele mari în mod simultan cele două butoane aflate în partea exterioră a bazei mânerului. (Poză P4)
9. Pentru a monta cosul pentru nou-născut de cadrul caruciorului, montați adaptoarele de ambele părți ale cosului pentru nou-născut. Poză P5

Passeggino combinato per bambino CALIFORNIA

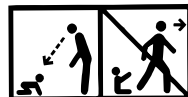
Istruzioni per l'uso

IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

ESIGENZE DI SICUREZZA

1. Questo passeggino è adatto per bambini che non superano i 15 chili!
2. La taglia del bambino non deve superare 96 centimetri!
3. Utilizzare il dispositivo frenante se il passeggino non è controllato con la mano!
4. Non lasciare il passeggino in zone in pendenza, anche con un il dispositivo frenante abilitato!
5. Il dispositivo frenante deve essere abilitato quando il bambino viene posizionato o preso dal passeggino!
6. Il cesto a bagagli sopporta un carico massimo di 2 kg!
7. Ogni carico fissato al pugno e/o allo schienale della sede e/o sul lato del passeggino, affetta la sua stabilità! Carico massimo della borsa degli accessori 1 kg. Non consegnare borse aggiuntive!
8. Verificate periodicamente per parti svitate sul passeggino! Esamine regolarmente, intrattenete e pulite il passeggino!
9. Il passeggino è concepito per un solo bambino!
10. Gli accessori che non sono convalidati dal fabbricante non devono essere utilizzati!
11. Utilizzate unicamente dei pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal fabbricante o dal distributore!
12. Utilizzate sempre la cintura di sicurezza quando il bambino è nel passeggino! Utilizzate sempre la cinghia di cavallo in combinazione con la cintura! Per evitare le ferite causate dalla caduta o lo scivolamento del bambino, utilizzate sempre le bretelle!
13. Assicuratevi che la cintura di sicurezza è legata correttamente!
14. Il passeggino deve sempre essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto!
15. Non lasciare il bambino giocare nel passeggino o appendersi!
16. Non lasciare il bambino tenersi in piedi nel passeggino!
17. Non lasciare il bambino tenersi in piedi sulla sede o sul poggiatesta!
18. Non utilizzare il passeggino su delle superfici instabili, vicino ad un fuoco o altri luoghi pericolosi!
19. Non utilizzare il passeggino nelle scale e nelle scale mobili!
20. Piegate il passeggino prima di salire o scendere dalle scale. Salire dei marciapiedi ed altri ostacoli col bambino nel passeggino, appoggiando sul pugno, conduce alla deformazione del passeggino e questo non è coperto dalla garanzia!
21. La regolazione dello schienale deve essere effettuata unicamente da una persona che conosce le istruzioni!
22. Un bagaglio supplementare posato nel passeggino può condurre alla sua instabilità!
23. La persona che monta il passeggino deve conoscere le sue caratteristiche!
24. **ATTENZIONE!** Usa solo il materasso / cuscino venduto con questo passeggino. Non aggiungere alcun materasso / cuscino aggiuntivo se non quello raccomandato dal produttore!
25. La barra anteriore non può essere utilizzata come maniglia per il trasporto.
26. Il passeggino è concepito per essere utilizzato dai bambini di meno di 3 anni!
27. Tenere lontano dal fuoco!
28. La sede automobile PLUTO/LIFESAVER è compatibile col modello di passeggino CALIFORNIA! *
29. **Quando si utilizza il seggiolino auto:** questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, dovrebbe essere collocato in un corpo, carrozzina o lettino adatti
30. La carrozzina per il neonato è compatibile con il modello di passeggino CALIFORNIA!

ATTENZIONE



ATTENZIONE! Non lasciare mai il bambino incustodito!

ATTENZIONE! Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

ATTENZIONE! Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto !

ATTENZIONE! Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto !

ATTENZIONE! Questo cesto neonato è progettato per essere utilizzato dalla nascita del bambino!

ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta!

ATTENZIONE! Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati !

ATTENZIONE! Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare !

ATTENZIONE! Il seggiolino (cestino estivo) non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi!

ATTENZIONE! La carrozzina per il neonato è adattata ad un bambino che non può sedersi ancora solo, girarsi e sollevare le mani ed i ginocchia. Il peso massimo di 9 kg bambino.

EN 1888 - 1:2018

CURE E COLLOQUIO

1. Per pulire le parti metalliche, asciugate con uno straccio umido e poi asciugate con uno straccio secco.
2. Per pulire le parti in plastica, utilizzate uno straccio, dell'acqua ed un detergente dolce.
3. Per pulire le parti in tessuto, utilizzate un prodotto di pulizia di tessuto.
4. Quando il passeggino non è utilizzato, non ponete sopra degli oggetti!
5. Sempre asciugare ed arieggiare il passeggino se è immerso!
6. Pulire periodicamente gli assi delle ruote e le parti in plastica.
7. Pulite sempre gli assi delle ruote e le parti in plastica dopo avere utilizzato il passeggino nella sabbia o in altre superfici polverose!
8. **Non lubrificare** la ruota o le altre parti mobili del passeggino! Giusto pulirli!
9. Verificate regolarmente per le parti staccate o danneggiate o/ed all'occorrenza, sostituirle immediatamente!

PARTI COMPONENTI

Photo 1

- | | |
|-------------------------------------|---------|
| 1. Telaio metallico | - 1 pcs |
| 2. Ruote posteriori | - 2 pcs |
| 3. Sacco di deposito | - 1 pcs |
| 4. Ruote anteriori | - 2 pcs |
| 5. Borsa per accessori | - 1 pcs |
| 6. Carrozzina | - 1 pcs |
| 7. Arcata di passeggino | - 1 pcs |
| 8. Copertina piedi | - 1 pcs |
| 9. Cappotta | - 1 pcs |
| 10. Adattatori | - 2pz. |
| 11. Carrozzina per il neonato | - 1 pz. |
| 12. Coprigambe del corpo carrozzina | - 1 pz. |

APERTURA DEL PASSEGGINO

1. Aspetto piegato del passeggino. (Foto 2), **Sbloccate il meccanismo di bloccaggio.**
2. Sollevate il pugno del passeggino in avanti poi in sù, il passeggino si apre e si chiude automaticamente. (Foto 3) Premere sul meccanismo di bloccaggio del manico. Foto 4

MONTAGGIO DEL PASSEGGINO

1. Installate le ruote anteriori, appoggiando in altezza per chiuderli. (Foto 5). Verificate se sono ben chiuse. Per smontare, appoggiate sulla consola e tirate verso il basso la ruota. (Foto 6)
2. Ponete le ruote posteriori, come indicato sulla foto 7. Per smontare, appoggiate sul bottone dell'asse posteriore e tirate la ruota. (Foto 8)
3. Installate la carrozzina del passeggino, assicurandovi che i clip sono ben posizionati e fissati nei buchi designati sul telaio. (Foto 9). Il click significa che la carrozzina è fissata. Per smontare, premete simultaneamente i bottoni sui lati della carrozzina e tirate verso l'alto. (Foto 10). La carrozzina può essere salita nella direzione faccia genitori o faccia strada.
4. Montate l'arcata di giocattoli per passeggino. (Foto 11). Per ritirare l'arcata, premete i bottoni localizzati sui due lati e tirate. (Foto 12)
5. Installare entrambe le estremità della visiera nei fori su entrambi i lati del cestello (Foto 13) e fissare la cerniera della visiera (Foto 14)
6. **Regolazione del cestello** - Spingere la maniglia nella parte superiore del tubo dello schienale e regolare il cestello. (Foto 15).

FUNZIONAMENTO

1. Per fermare il passeggino, utilizzate i freni sulle ruote posteriori, appoggiate sul pedale di freno, situato sull'asse posteriore. (Foto 16.1). Per allentare il freno, alzate il pedale del freno. (Foto 16.2)
- ATTENZIONE! Il freno non garantisce una ritenzione ottimale su delle pendenze rigide! Non lasciate dunque mai il passeggino su una superficie inclinata con il bambino seduto o disteso nel passeggino!**
2. Potete regolare il manubrio, appoggiando simultaneamente sul bottone dei due lati del meccanismo e fare ruotarlo verso l'alto o verso il basso. (Foto 17).
3. In caso di movimento della carrozzina su una superficie disuguale utilizzate l'opzione di movimento in marcia lineare, sostenendo sullo spillo di chiusura delle ruote prima. (Foto 18) Per liberare le ruote, sollevate lo spillo di chiusura. (Foto 19)
4. Per un cambiamento - abbassare o rialzare la posizione del cofano, prendere la sua parte superiore e tirare verso il basso fino alla posizione desiderata. (Foto 20)
- ATTENZIONE!** La mancata osservanza danneggia i fissatori e non è coperto dalla garanzia!
5. Per appoggiare il poggiatesta, premere i pulsanti rossi su entrambi i lati. Per sollevare il poggiatesta basta sollevarlo con una mano sola. (immagine 21)
6. **ATTENZIONE: Per evitare ferite gravi, utilizzate sempre la cintura di sicurezza!** Legate le cinture e ponetele nella serratura del fermaglio centrale. (Foto 23). Regolate la lunghezza della cintura tirando sui ricci. (Foto 22). Per sbloccare le cinture, premere il bottone del fermaglio centrale. (Foto 23).
7. Quando utilizzate una sede di estate, mettete **obbligatoriamente** le cinghie di sicurezza!

PIEGATURA DEL PASSEGGINO

1. Chiudete i freni del passeggino.
2. Piegate la cappotta.
3. Rimuovere il cestello dal seggiolino auto. Foto 10
4. Per trasportare la carrozzina piegata, sollevate il meccanismo di chiusura (Fotografia 24,1), premere il pulsante, tirando i meccanismi situati su entrambi i lati della maniglia e premendo verso il basso. Fotografia 24,2
5. Una volta piegato, chiudete il meccanismo di bloccaggio. Un passeggino correttamente piegato deve avere il seguente aspetto - vedere la foto 25.

NAVICELLA PER NEONATO

ATTENZIONE! Per la preparazione corretta della navicella per neonato, dopo la sua estrazione dal cartone di trasporto, eseguire le seguenti azioni:

1. Mettere la navicella su un tavolo comodo e rimuovere il materassino e il cuscinetto di tessuto.
2. Alzare con una mano il telaio metallico da una delle parti della navicella. (Immagine P1)
3. Con l'altra mano premere il fondo e tenere il tenditore metallico.
4. Premendo il fondo prendere il cinturino del tenditore quindi tirarlo verso la parte esterna della navicella fino ai limitatori "A". (Immagine P2;P3)
5. Ripetere la procedura anche per l'altro tenditore fino al stendere completamente la navicella che deve sembrare come alla Immagine P4.
6. Regolare lo schienale in 3 posizioni tramite il componente di tensione che si trova nella parte inferiore della culla per neonato. Immagine P3
7. Rimettere il cuscinetto di tessuto e il materassino.
8. Per piegare la maniglia di trasporto, premere con i pollici contemporaneamente i due bottoni posizionati sulla parte esteriore nella base della maniglia. (Immagine P4)
10. Per il montaggio della culla per neonato al telaio del passeggino, montare gli adattatori dalle due parti della culla per neonato. Immagine P5

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ !

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Αυτό το καροτσάκι είναι σχεδιασμένο για παιδιά με μέγιστο βάρος 15 κιλά!
2. Το ύψος του παιδιού στο καρότσι δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 96 εκατοστά!
3. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης εάν δεν κρατάτε το καρότσι με το χέρι!
4. Μην αφήνετε το καρότσι σε κεκλιμένες επιφάνειες ακόμη και με πατημένη την συσκευή στάθμευσης!
5. Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού από το καρότσι!
6. Το καλάθι αποθήκευσης με 2 kg κατ'ανώτατο όριο !
7. Κάθε φορτίο που συνδέονται με τη λαβή ή / και το πίσω μέρος της πλάτης και / ή πλευρά του καλάθι, επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού! Μην κρεμάτε τσάντες και τα πακέτα!
8. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά τμήματα του καροτσιού. Τακτικά να επανεξετάζετε, να εκτελείτε συντήρηση και καθαρισμός καλάθι!
9. Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για ένα παιδί!
10. Εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται!
11. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται μόνο από τον κατασκευαστή / διανομέα!
12. Να χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας όταν το παιδί είναι στο καρότσι! Να χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη καβάλo σε συνδυασμό με τη ζώνη μέσης! Για την πρόληψη τραυματισμών από πτώσεις ή ολίσθηση του παιδιού, να χρησιμοποιείτε πάντα τις τιράντες!
13. Πάντα να χρησιμοποιείτε τα συστήματα ζωνών ασφαλείας!
14. Η άμαξα πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικου!
15. Μην αφήνετε το παιδί σας να παίξει στο καρότσι ή να τον αναστείλει από αυτήν!
16. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο καλάθι!
17. Μην αφήνετε το παιδί σας να σταθεί στο κάθισμα ή ποδαρικό!
18. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε ανώμαλες επιφάνειες, κοντά σε φωτιά ή άλλες επικίνδυνες θέσεις!
19. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες και κυλιόμενες σκάλες!
20. Διπλώστε το καρότσι πριν πάτε πάνω ή κάτω. Ανεβάστε το καρότσι στις σκάλες, στα πεζοδρόμια και άλλα εμπόδια με το παιδί πιέζοντας τη λαβή που οδηγεί στην κατάρρευση της και δεν υπόκεινται σε εγγύηση!
21. Η ρύθμιση της πλάτης του καθίσματος θα πρέπει να γίνεται γνωστό μόνο με τους κανόνες της εν λόγω δράσης από το χρήστη!
22. Οι πρόσθετες αποσκευές τοποθετημένες στο καρότσι είναι δυνατόν να οδηγήσει σε αστάθεια του!
23. Ο άνθρωπος που συναρμολογεί το καρότσι πρέπει να είναι εξοικειωμένος με τα χαρακτηριστικά του!

24. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιήστε μόνο το Στρώμα/ Κάλυμμα καροτσιού που πωλείται με αυτό το καροτσάκι. Μην προσθέτετε επιπλέον Στρώμα/ Κάλυμμα καροτσιού εκτός εάν το συνιστώμενο από τον κατασκευαστή!

25. Η μπροστινή ράβδος δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λαβή μεταφοράς.

26. Το καρότσι είναι σχεδιασμένο για χρήση από παιδιά κάτω των 3 ετών!

27. Κρατήστε μακριά από φωτιά!

28. * Το κάθισμα αυτοκινήτου PLUTO/LIFESAVER είναι συμβατό με το μοντέλο καροτσιού CALIFORNIA!*

29. Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα του αυτοκινήτου: Αυτό το όχημα δεν αντικαθιστά μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται ένα όνειρο, πρέπει να τοποθετούνται σε κατάλληλο πορτομπεμπέ, κούνια ή το κρεβάτι!

30. Το καλάθι για νεογέννητο είναι συμβατό με το παιδικό καροτσάκι μοντέλο CALIFORNIA !

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις

ασφάλισης πριν από τη χρήση!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το

παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό !

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το νεογέννητο καλάθι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση του μωρού!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση !

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ !

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το κάθισμα (καλοκαιρινό καλάθι) δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το καλάθι για το νεογέννητο είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει μόνο να γυρίσει και να σηκώνουν τα χέρια και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος ενός παιδιού 9 κιλά.

EN 1888 - 1:2018

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Για να καθαρίσετε τα μεταλλικά μέρη, σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με στεγνό πανί.
 2. Για να καθαρίσετε τα πλαστικά μέρη χρησιμοποιήστε ένα πανί, νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
 3. Για να καθαρίσετε τα υφασμάτινα μέρη χρησιμοποιείτε με καθαριστικό ταπετσαρίας.
 4. Όταν το καρότσι είναι στη φύλαξη, μην αφήνετε ποτέ οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω του!
 5. Πάντα να κάνετε ξηρό και αερίζετε την καλάθι αν είναι εμποτισμένο!
 6. Καθαρίζετε τακτικά τις άξονες των τροχών και το πλαστικό.
 7. Καθαρίζετε πάντα τις άξονες των τροχών και τα πλαστικά μέρη μετά τη χρήση του καροτσιού στον άμμο ή σε άλλες σκονισμένες επιφάνειες!
 8. **Μην λιπαίνετε τις άξονες των τροχών ή άλλα κινούμενα μέρη του καροτσιού!**
- Απλά καθαρίστε τα!**
9. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά ή κατεστραμμένα μέρη, αν υπάρχουν, να τα αντικαταστήσετε αμέσως με καινούργιες!

ΜΕΡΗ

Φωτογραφία 1

- | | |
|--------------------------------------|----------|
| 1. Μεταλλική κατασκευή του καροτσιού | - 1 τεμ. |
| 2. Οπίσθιοι τροχοί | - 2 τεμ. |
| 3. Καλάθι αγορών | - 1 τεμ. |
| 4. Μπροστινοί τροχοί | - 2 τεμ. |
| 5. Τσάντα για εξαρτήματα | - 1 τεμ. |
| 6. Καλάθι | - 1 τεμ. |
| 7. Ταστιέρα | - 1 τεμ. |
| 8. Κάλυμμα ποδαρικών | - 1 τεμ. |
| 9. Σκίαστρο | - 1 τεμ. |
| 10. Αντάπτορες | - 2 τεμ. |
| 11. Καλάθι για νεογέννητο | - 1 τεμ. |
| 12. Κάλυμμα ποδιού σώματος καροτσιού | - 1 τεμ. |

ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Διπλωμένο είδος του καλαθιού. (Φωτογραφία 2) **Απελευθερώστε τον μηχανισμό κλειδώματος.**
2. Σηκώστε τη λαβή του καροτσιού και να διαβιβάσει, θα ξεδιπλωθεί και κλειδώσει αυτόματα. (Φωτογραφίες 3) Πατήστε προς τα κάτω το μηχανισμό κλειδώματος της λαβής. Φωτογραφία 4.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Τοποθετήστε τους μπροστινούς τροχούς, τους ωθήσει μέχρι να τους κλειδώσετε. (Φωτογραφία 5) Ελέγξτε αν είναι κλειδωμένο καλά. Για να διαλύσει τύπου την κονσόλα και τραβήξτε τον τροχό προς τα κάτω. (Φωτογραφία 6)
2. Τοποθετήστε τους πίσω τροχούς, όπως φαίνεται στην φωτογραφία σας 7. Για διάλυση πιέστε τον πίσω άξονα και τραβήξτε τον τροχό. (Φωτογραφία 8)
3. Εγκαταστήστε το καλάθι του καροτσιού, φροντίζοντας τα κλιπ για να εντοπίσετε και να διορθώσετε το καθορισμένο τρύπες στο πλαίσιο. (Η φωτογραφία σας 9) Το snap/κροτάλισμα/ σημαίνει ότι το καλάθι είναι σταθερό. Για να διαλύσει ταυτόχρονα πιέστε τα κουμπιά στις πλευρές του καλαθιού και τραβήξτε προς τα πάνω. (Φωτογραφία 10) Το σώμα μπορεί να τοποθετηθεί στην κατεύθυνση της κίνησης ή στην αντίθετη κατεύθυνση της κίνησης του φορείου.
4. Συναρμολογήστε την τασιέρα για το παιδί. (φωτ.11) Για να αφαιρέσετε την τασιέρα, πατήστε τα κουμπιά που βρίσκονται στις δύο πλευρές και τραβήξτε. (Φωτ. 12)
5. Συναρμολογήστε τις δύο άκρες του σκιάστρου στις οπές από τις δύο πλευρές του καλαθιού (Φωτογραφία 13) και κλείστε το φερμουάρ του σκιάστρου (Φωτογραφία 14)
6. **Ρύθμιση του καλαθιού** –Σπρώξτε τη λαβή στο πάνω μέρος του σωλήνα της πλάτης και ρυθμίστε το καλάθι. (Φωτογραφίες 15)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Για την εγκατάσταση του καροτσιού σε ένα μέρος χρησιμοποιήστε τα φρένα στους πίσω τροχούς, πατήστε το πεντάλ του φρένου, που βρίσκεται στον πίσω άξονα. (Φωτογραφία 16.1) Για την απελευθέρωση του φρένου σηκώστε το πεντάλ του φρένου. (Φωτογραφία 16.2) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα φρένα δεν εγγυώνται βέλτιστη κράτηση σε επιφάνειες με απότομες κλίσεις. Για το λόγο αυτό ποτέ μην αφήνετε το καροτσάκι σε επικλινή επιφάνεια, με το παιδί το οποίο κάθεται ή ξαπλώνει στο καρότσι.**
 2. Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λαβή με το ταυτόχρονο πάτημα δύο κουμπιά στο πλάι του μηχανισμού και περιστρέψτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω. (Φωτογραφία 17)
 3. Σε κίνηση του καροτσιού σε τραχύ και ανώμαλο οδωστρώματα μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την δυνατότητα κίνησης με ορθή πορεία μέσω πίεσης στο κλειδωμα αντίχειρα στους μπροστινούς τροχούς. (Φωτογραφία 18) Για να απελευθερώσετε τους εμπρός τροχούς σηκώστε τον αντίχειρα ασφάλισης. (Φωτογραφία 19)
 4. Για να αλλάξετε (μείωση) της θέσης του σκιάστρου πιάστε το πάνω και τραβήξτε προς τα κάτω στην επιθυμητή θέση. (Φωτογραφία 20)
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η μη συμμόρφωση οδηγεί σε βλάβη του καρτέλες και δεν υπόκεινται σε ανάκτηση της εγγύησης!
5. Για να κατεβάσετε το στήριγμα ποδιών πιέστε τα κόκκινα κουμπιά και στις δύο πλευρές του. Για να σηκώσετε το στήριγμα για τα πόδια, πιέστε το επάνω με το ένα χέρι. (εικόνα 21)
 6. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφευχθούν σοβαροί τραυματισμοί, πρέπει πάντα να χρησιμοποιείτε την ζώνη ασφαλείας ! Συνδέστε τον ώμο και την κοιλιακή ζώνες και να τα τοποθετήσετε στην κεντρική κλειδαριά πόρπη. (Φωτογραφία 23) Προσαρμόστε το μήκος του ιμάντα τραβώντας το πόρπες. (Φωτογραφία 22) Για να ξεκλειδώσετε τους ιμάντες πιέστε την κεντρική πόρπη. (Φωτογραφία 23) **ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ** οι ζώνες ασφαλείας για το παιδί!

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Εφαρμόστε τα φρένα με το καρότσι.
2. Διπλώστε το σκιάστρο.
3. Αποσυναρμολογήστε το καλάθι από το καρότσι. Φωτογραφία 10
4. Την διπλώση στο καρότσι για να το μεταφέρει με την ανύψωση του μηχανισμού ασφάλισης (Φωτογραφία 24, 1) πατήστε το κουμπί, τραβώντας τους μηχανισμούς που βρίσκονται στις δύο πλευρές της λαβής και πιέζοντας προς τα κάτω.. (Φωτογραφία 24,2)
5. Μετά να το διπλώσετε το ένθετο μηχανισμό κατά το ξετύλιγμα κλειδώματος. Σωστά το διπλωμένο καροτσάκι πρέπει να είναι, όπως φαίνεται στην εικόνα 25 τρόπο.

Καλάθι για νεογέννητο

Προσοχή, για την σωστή προετοιμασία του πορτ-μπεμπέ, μόλις το βγάλετε από το κουτί μεταφοράς, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Τοποθετήστε το πορτ-μπεμπέ σε ένα άνετο τραπέζι και αφαιρέστε το στρώμα και το υφασμάτινο χαλί.
2. Με το ένα χέρι, σηκώστε το μεταλλικό σκελετό από τη μία πλευρά του πορτ-μπεμπέ. (Εικόνα P1)
3. Με το άλλο χέρι πιέστε το κάτω μέρος και κρατήστε πατημένο το μεταλλικό εντατήρα.
4. Πιέζοντας το κάτω μέρος, πιάστε το λουρί του εντατήρα και τραβήξτε το προς το εξωτερικό μέρος του πορτ-μπεμπέ μέχρι τους συγκρατητήρες «Α». (Εικόνα P2:P3)
5. Επαναλάβετε τη διαδικασία και με το άλλο εντατήρα, μέχρι να ανοίξετε τελείως το πορτ-μπεμπέ, το οποίο πρέπει να φέεται όπως στην εικόνα P4.
6. Ρυθμίστε την πλάτη σε 3 θέσεις μέσω του τεντωτήρα από την εσωτερική πλευρά της καλαθούνας του νεογέννητου. Φωτογραφία P3.
7. Τοποθετήστε ξανά το υφασμάτινο χαλί και το στρώμα.
8. Για να διπλώσετε το χερούλι, πατήστε με τους αντίχειρες ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα από την εξωτερική πλευρά στην βάση του χερούλιού. (Φωτογραφία P3)
9. Για να συναρμολογήσετε την καλαθούνα του νεογέννητου στο πλαίσιο του καροτσιού, συναρμολογήστε τους αντίπορες από τις δύο πλευρές της καλαθούνας του νεογέννητου. Φωτογραφία P5.

ВАЖНО! ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВОК В БУДУЩЕМ!



ТРЕБОВАНИЯ К БЕЗОПАСНОСТИ

1. Настоящая коляска предназначена для детей весом до 15 кг!
2. Рост ребенка, для которого предназначена коляска, не должен превышать 96 см!
3. Используйте устройство парковки, если не держите коляску рукой!
4. Не оставляйте коляску на наклонных поверхностях, даже при активированном устройстве парковки!
5. Устройство парковки должно быть активировано при усаживании или вынимании ребенка из коляски!
6. Максимальная вместимость корзины для покупок 2 кг!
7. Любой груз, подвешенный на ручке и/или на спинке, и/или на боковых частях коляски, оказывает влияние на ее устойчивость! Максимальная нагрузка на сумку для аксессуаров 1 кг. Не сдавайте никаких дополнительных сумок!
8. Периодически проверяйте раскрепленные части коляски! Регулярно проводите осмотр, уход и чистку коляску!
9. Коляска предназначена для 1 ребенка!
10. Не используйте аксессуары, которые не одобрены изготовителем!
11. Используйте только запасные части, поставленные или рекомендованные изготовителем/дистрибьютором!
12. Всегда пользуйтесь ремнями безопасности, когда ребенок находится в коляске! Всегда пользуйтесь ремнем между ног в комбинации с поясным ремнем! Во избежание травм от выпадения или выскальзывания ребенка, всегда пользуйтесь плечевыми ремнями!
13. Убедитесь, что ремень безопасности установлен правильно!
14. Коляску необходимо использовать всегда под присмотром взрослого!
15. Не позволяйте ребенку играть в коляске или свисать с нее!
16. Не позволяйте ребенку вставать в коляске!
17. Не позволяйте ребенку вставать на сиденье или подножку!
18. Не используйте коляску на неровных поверхностях, вблизи огня или в других опасных местах!
19. Не используйте коляску на лестницах и эскалаторах!
20. Складывайте коляску, перед тем как подняться, или спуститься с лестницы. Поднятие коляски с ребенком на лестницы, тротуары и иные препятствия, нажимая ручку, приводит к ее деформации и не подлежит гарантийному обслуживанию!
21. Регулирование спинки необходимо совершать только после ознакомления с правилами инструкции для этого действия!
22. Дополнительный багаж, помещенный в коляску, может привести к ее неустойчивости!
23. Лицо, осуществляющее сборку коляски, должно быть ознакомлено с ее функциями!

24. ВНИМАНИЕ! Используйте только матрасы / подушки, продаваемый с этой коляской. Не добавляйте дополнительные матрасы / подушки, если они не рекомендованы производителем!

25. Передняя планка не может быть использована в качестве ручки для переноски.

26. Коляска предназначена для детей до 3 лет!

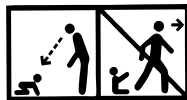
27. Хранить вдали от огня!

28. *Автомобильное кресло PLUTO/LIFESAVER совместимо с детской коляской модели CALIFORNIA!*

29. При использовании автокресла имейте в виду, что транспортные средства не заменяет кроватку или кровать. Если Вашему ребенку необходим сон, то его нужно положить в подходящую корзину-переноску для новорожденного, люльку или кроватку!

30. Люлька для новорожденного совместима с детской коляской модели CALIFORNIA!

ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра!

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что все блокирующие устройства активированы перед использованием!

ВНИМАНИЕ! Во избежание травм убедитесь, что ребенок находится на безопасном расстоянии, прежде чем раскладывать или складывать это изделие!

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте ребенку играть с этим изделием!

ВНИМАНИЕ! Эта корзина для новорожденных предназначена для использования с рождения ребенка!

ВНИМАНИЕ! Всегда используйте поддерживающую систему!

ВНИМАНИЕ! Перед использованием проверьте, правильно ли задействованы приспособления для крепления корзины от детской коляски, сиденья или автомобильного детского кресла!

ВНИМАНИЕ! Данный продукт не подходит для того, чтобы с ним бегать или кататься!

ВНИМАНИЕ! Сиденье (летняя корзина) не подходит для детей младше 6 месяцев!

ВНИМАНИЕ! Корзина-переноска для новорожденного подходит для ребенка, который не может самостоятельно сидеть, переворачиваться и вставать на руки и колени. Максимальная масса 9 кг.

EN 1888 - 1:2018

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Для чистки металлических деталей протрите влажным полотенцем и хорошо высушите сухим полотенцем.
2. Для чистки пластмассовых деталей используйте полотенце, воду и мягкое моющее средство.
3. Для чистки деталей из текстиля используйте средство для чистки обивки.
4. При хранении коляски никогда не оставляйте сверху другие предметы!
5. Всегда высушивайте и проветривайте коляску, если она промокла!
6. Периодически чистите оси колес и пластмассовые элементы.
7. Всегда чистите оси колес и пластмассовые элементы после использования коляски на песке или других запыленных покрытиях!
8. **НЕ СМАЗЫВАЙТЕ** оси колес или другие подвижные части коляски! Только очищайте их!
9. Периодически проверяйте на предмет наличия ослабших или поврежденных частей, и, если такие имеются, немедленно замените их новыми!

Фото 1

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Металлическая конструкция коляски | - 1 шт. |
| 2. Задние колеса | - 2 шт. |
| 3. Корзина для покупок | - 1 шт. |
| 4. Передние колеса | - 2 шт. |
| 5. Сумка для аксессуаров | - 1 шт. |
| 6. Люлька | - 1 шт. |
| 7. Поручень | - 1 шт. |
| 8. Накидка для ног | - 1 шт. |
| 9. Козырек от солнца | - 1 шт. |
| 10. Адаптеры | - 2 шт. |
| 11. Корзина для новорожденного | - 1 шт. |
| 12. Чехол для ног из коляски | - 1 шт. |

РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Коляска в свернутом виде. (Фото 2) **Освободите замыкающий механизм.**
2. Поднимите ручку коляски вверх и вперед, при этом она развернется и зафиксирована автоматически. (Фото 3) Нажмите вниз блокирующий механизм ручки. Фото 4

СБОРКА КОЛЯСКИ

1. Установите передние колеса, прижимая вверх до их фиксации. (Фото 5) Проверьте, хорошо ли они зафиксированы. Для снятия нажмите кнопку на консоли и вытяните колесо вниз. (Фото 6)
2. Установите задние колеса, как это показано на Фото 7. Для снятия нажмите кнопку на задней оси и вытяните колесо. (Фото 8)
3. Установите люльку коляски, следя внимательно за тем, чтобы зажимы находились и зафиксировались в предназначенных для этого отверстиях в раме. (Фото 9) Щелчок означает, что люлька зафиксирована. Для снятия нажмите одновременно кнопки с двух сторон люльки и вытяните вверх. (Фото 10) Люльку можно установить по направлению хода движения или против хода движения коляски. (Фото 11)
4. Установите поручень для ребенка. (Фото 11) Для снятия поручня нажмите кнопки, расположенные с двух сторон, и вытяните. (Фото 12)
5. Вставьте оба конца козырька в отверстия с двух сторон люльки (Фото 13) и застегните молнию козырька (Фото 14).
6. **Регулировка люльки** – Нажмите на ручку в верхней части трубки на спинке и отрегулируйте положение люльки. (Фото 15)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Для остановки коляски используйте тормоз задних колес, нажимая педаль тормоза, находящуюся на задней оси. (Фото 16.1) Для освобождения тормозов поднимите ногой педаль тормоза. (Фото 16.2) **Внимание! Тормоз не гарантирует оптимальное удержание на пологих склонах! Поэтому никогда не оставляйте коляску на наклоненной поверхности с ребенком, который сидит или лежит в коляске!**
 2. Можно регулировать ручку, одновременно нажимая на обе кнопки сбоку механизма и поворачивая вверх или вниз. (Фото 17)
 3. При передвижении коляски по грубым и неровным поверхностям можно использовать функцию движения прямолинейным ходом, нажав на блокирующий палец передних колес. (Фото 18) Для разблокировки передних колес поднимите вверх блокирующий палец. (Фото 19)
 4. Для изменения (снятия) положения козырька от солнца захватите его верхнюю часть и вытяните вниз до желаемой позиции. (Фото 20)
- ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение данного указания приводит к повреждению фиксаторов и не подлежит гарантийному ремонту!
5. Чтобы сложить подставку для ног, нажмите красные кнопки с обеих сторон. Чтобы поднять подставку для ног, просто поднимите ее одной рукой. (фото 21)
 6. **ВНИМАНИЕ: Во избежание серьезных травм всегда использовать ремень безопасности!** Прикрепите плечевые и поясные ремни и вставьте их в центральную пряжку-замок. (Фото 23) Отрегулируйте длину ремней безопасности, вытянув пряжки. (Фото 22) Для отмыкания ремней нажмите на кнопку центральной пряжки. (Фото 23)

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

1. Задействуйте тормоз коляски.
2. Сложите максимально козырек от солнца.
3. Снимите люльку с коляски. Фото 10
4. Сложение коляски для перевозки производится вытягиванием блокирующего механизма (Фото 24,1), нажмите кнопку, потянув механизмы, расположенные с обеих сторон ручки, и нажмите вниз. Фото 24,2.
5. После складывания коляски установите фиксирующий механизм против произвольного раскладывания. Правильно сложенная коляска должна выглядеть так, как показано на фото 25.

КОРЗИНА ДЛЯ НОВОРОЖДЕННОГО

Внимание: для правильной подготовки корзины для новорожденного, после ее извлечения из транспортной упаковки, выполните следующие действия:

1. Поставьте корзину на удобный стол и снимите матрас и тканевую подстилку.
2. Одной рукой приподнимите металлическую рамку с одной стороны корзины. (Фото P1)
3. Другой рукой нажмите на дно и удерживайте металлический натяжитель.
4. Прижимая дно, возьмите ремешок натяжителя и вытяните его к наружной части корзины до ограничителей «А». (Фото P2;P3)
5. Повторите операцию и с другим натяжителем до полного складывания корзины, которая должна выглядеть, как это показано на фото P4.
6. Отрегулируйте спинку в 3 положениях при помощи натяжителя с внутренней стороны автолюльки для новорожденного. Фото P3
7. Положите тканевую подстилку и матрас.
8. Чтобы сложить ручку для переноски, нажмите большими пальцами одновременно на обе кнопки с наружной стороны в основании ручки. (Фото P4)
10. Для установки автолюльки к рамке коляски монтируйте адаптеры с двух сторон автолюльки. Фото P5



Дидис ООД, България
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street
Tel.: +359 54 850 830
e-mail: home.market@didis-ltd.com
e-mail: export@didis-ltd.com